

TAJEMNICE SUKCESU SWEJ ORGANIZACJI ZDRADZA ARKADIUSZ WINCIOREK

Biznes nie zna granic

O Katowickim Klubie Gospodarczym po raz pierwszy uszyfrowaliśmy na Załoziu podczas powołania do życia Stowarzyszenia Polsko-Czeskiego Biznesu. Klub powstał w styczniu 1996 roku z inicjatywy regionalnych przedsiębiorców. O tym, jak wielka była potrzeba powołania tego ogólnopolskiego w swym charakterze stowarzyszenia, niech świadczą fakt, że po niecałych dwóch latach działalności skupia on 351 członków. Obecnie posiada swoją filię w Częstochowie (przez 71 członków) a województwa śląskie, zamieszkuje czy krakowskie zabiegając o stworzenie struktur Katowickiego Klubu Gospodarczego.

O tajemnicę sukcesu tej organizacji "GŁ." zapytał jej prezes, dr. inż. Arkadiusz Winciorek.

- Po prostu w naszym w Polsce chcą robić na Śląsku interesy. Każdy wiepi latniący potencjał przedsiębiorcy i coraz częściej lokowane właśnie tu inwestycje kapitału zagranicznego. Starczy wymienić za przykład "Opole" w Gliwicach, Fiat Auto Poland na przykład w Tychach, strefy wolnocładowe w Sosnowcu, Tychach, Katowicach. Z tego też względu warstwa zainteresowanie wchodzić w kooperację. Mówiąc inaczej, stwarzamy okazję do skorzystania z naszego podziatu pracy. Poza tym wszyscy potrzebują węgla energetycznego, koksu, wyrobów stalowych czy hutniczych. My to mamy. Z kolei mniej przemysłowe rejonu kraju, przykładowo zamokaje, oferują nam zdrową żywność.

cyplinarne zajmujące się choćby analizą efektywności działania przedsiębiorstwa województwa katowickiego czy realizacją państwowego kontraktu regionalnego. Ścieżka pozwalająca dostrzec możliwości kooperacji i rywalizacji się jeszcze w oddali znajdują.

Taka organizacja musi przyciągać wielu chętnych...

- Już hamujemy przyznawanie nowych członków. Jesteś "nowy obywatel" uzyska rekomendację "starego" klubowicza, który prowadzi z chętnym interesem jest przymowny. Generalnie jesteśmy ostrożni. Nie bawimy się w sprawdzanie wiarygodności czy nieskazitelności interesów. Choć obecnie da się przedrzeć rozwój każdej firmy.

Inicjuje mnie os innego. Wielu przedsiębiorców zapewne wybrało sobie, że członkostwo w Katowickim Klubie Gospodarczym automatycznie otwory im drzwi gabinetów dyrektorskich. Nie podajemy na tacy kontraktów. W klubie podajemy kawę i szanując doświadczonego przemysłowca. Nie przyjeżdżamy do niego, jeśli on nie przyjeżdża do nas. Jesteśmy przede wszystkim organizacją koleżeńską. Najważniejsze dla nas to nawiazanie współpracy wśród samych członków zręcznie. Popieramy swoich. Mogą oni liczyć zawsze na madre rady specjalistów ze stowarzyszenia, na przykład z Izby Skarbowej czy Urzędu Cel, z którymi systematycznie organizujemy spotkania. Najważniejsza dla nas jest bowiem aktualna, fachowa, konkretna i wyczerpująca informacja. Mamy swoją siedzibę w centrum Katowic przy ulicy Dąbrowska, gdzie przy kawie i nieraz czymś mocniejszym toczą się fachowe dyskusje z przedsiębiorcami. Rozmowa się nieakropowanie wraak wiadomo, z kim się ma do czynienia.

Nie powożę do zbytniego oderwania przedsiębiorców, managerów i fabrykantów od realnego świata? Nie sprzyja to powstawaniu nierzalnych mrzonek oderwanych od rzeczywistości?

- Absolutnie nie. W Klubie mamy 18 sekcji problemowych, z tego 13 branżowych. Dla przykładu wymienić chociażby te: górnictwo, hutnictwo, budownictwo, komunikacja, transport, handel zagraniczny, górnictwo, przemysł elektromaszynowy itd. Mamy też sekcje interdyscyplinarne zajmujące się choćby analizą efektywności działania przedsiębiorstwa województwa katowickiego czy realizacją państwowego kontraktu regionalnego. Ścieżka pozwalająca dostrzec możliwości kooperacji i rywalizacji się jeszcze w oddali znajdują.

Kto kieruje pracą Klubu?

- Kieruje nią pięciorobowy zarząd. Poza nim jest dwóch wiceprezów i 21 członków zarządu. Oprócz tego jest trzydziestoosobowa Rada Programowa. W jej skład wchodzi wielu ludzi doskonale znanych w regionie, jak to "Białokaport" prezesa Kierkha, z "Centrozap" prezesa Labi, z "Koposu" prezesa Kuczka, z "Martwica" prezesa Jędrlika, z "Mostostalu" prezesa Pietrzak, oraz wiele hutnicze (np. huty "Buczkza", "Baldon", "Jedność" itd) na czele z "Hutą Katowice" z prezesem Koto-myjakim. W Radzie reprezentowana jest sfera nieprodukcji, chociażby przedstawiciel Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego prof. Zbąszczyński czy profesor Akademii Sztuk Pięknych, prof. M. Pieczyński.

Czyby struka wracało na stanowiska pracy?

- Niezupelnie tak. Przedsiębiorcy doceniali rolę sztuki w życiu narodowym. Staramy się poprzez mo-

liwość, które mamy, tak wpływ podnieć bądź bezpośrednio na rozwój wypadków, by sponosorować rozwój kultury we wszystkich jej postaciach. Fundujemy także akcje charytatywne, zwłaszcza dla dzieci.

Zajmąmy się konkretnami. Ostatecznie bilans dwa lata. Czego dokonaliśmy?

- Przede wszystkim jest to kwestia restrukturyzacji hutnictwa w regionie, realizowana na przykładzie "Huty Katowice". Dalej, podjęliśmy temat budowy autostrad w regionie. Sprawy pilotujemy w negocjacji z ministrem Liberatdkiem i przewodniczącym sejmowej komisji transportu, posłem Barzawarskim. W ramach tzw. autostrady śląskiej nasza częstochowska filia powołuje konsercja na budowę przydrożnych supermarketów. Zajmujemy się rozwojem pływarskim w Polsce, to na przykładzie Górnośląskiego Zakładu Pływarskiego. No i na koniec, ale nie końcowo zadanie - rozwój stowoków gospodarczych z Czechą, Republiką, zwłaszcza z Załoziem. Ponadto z wiceministrem przemysłu i handlu, T. Soroką, dyskutujemy o rozwoju motoryzacji w Polsce.

Liży Pan na to, że gospodar-

stwo kontakty polsko-czeskie mogą być w pełni rozwinięte?

- Przede wszystkim mamy do skonalny klimat stworzony przez konsultaw Bernarda Błaszczaka w Ostrawie i Josefa Brytusa w Katowicach. Początkowo przeważały w rozwoju kontaktów gospodarczych winny zanikał. Wzięły się one z różnych podejść premiera Klausea i naszych koleżeńskich przemierów do transformacji gospodarki. Jedno jest pewne - spotkamy się w kapitalizmie. Gdy wejdemy do CEEFT-y, to żaden minister czy urzędnik administracji państwowej nie będzie mógł przeszkodzić rozwojowi handlu. Urzędnicy będą rozliczeni za wprowadzanie postanowień w życie, a nie za stawianie barier ochronnych. W pierwszym etapie transformacji, który na strefy jest przechodzący, interes jest mieszany - prymalnie werbalnie - z innymi zagadnieniami. A to, gdy mowa o dumpingu stosowanym przez kogś innego, czy o towarach określanych jako gorzej jakości zalewających rynek. Może tym różni się biznesmen od działacza gospodarczego. Pierwszy robi, drugi mówi więcej, niż robi. A tak w ogóle zapadnięcie styki zawodu to temat rzeka.

Wracając do węgla polsko-czeskiego...

- Im wcześniej wystartujemy, tym mniej stracimy. Choć przygotowanie do CEEFT-y dopiero kilkugm, już rozpoczęliśmy pracę. W SPCB będziemy prowadzić arkulenia, będą prawnicy, przymysłowcy, biznesmeni - będziemy uczyć się nawzajem reguł zachowań na naszych rynkach. Tylko tak możemy zawczasu przygotować sobie mooną pozycję. Bpójmy realnie na te porozumienia zawarte między miastami po dwóch stronach granicy. Konają się i szacunkami na kartce papieru. No, może na podstawie któregoś przy-jedzie drużyna futbolu.

Musimy mieć z naszymi kolegami z Czech gojącą linię. Planujemy, że po koniec 1997 Katowicki Klub Gospodarczy będzie już w Internecie. Dużą wagę przywiązujemy także do trójki polsko-czesko-świątecznego.

Wygląda na to, że nic nie może się w regionie stać, by w Katowickim Klubie Gospodarczym o tym nie wiadziło...

- Ano, rzeczywiście.
M. RADŁOWSKA-OBURNIK

SŁOWIAŃSKIE SPOTKANIE NA SZCZECIE W SCHMOCHTITZ W gościach u Serbów łużyckich

Po zmianach politycznych w Europie Środkowej i Wschodniej coraz mocniej zaznaczają swoją obecność w Europejskiej Federacji. Mniejszości Narodowych (FUE) mniejszości obywatelskiej. Momentem przełomowym był Kongres PUN w Szwajcarii, na którym delegaci słowiańskich mniejszości narodowych doszli do wniosku, iż potrzebne jest oddzielne spotkanie tych właśnie mniejszości, tym bardziej, że mniejszości niemieckie spotykały się już od dawna.

Zorganizowanie takiego właśnie spotkania podjęła się Demowina, organizacja społeczno-kulturalna Serbów żyjących w Niemczech. Na jej zażyczenie zjechał wio w polowie października br. do Schmochtitz (Bautzen/Budżiszyn) do przedsięwzięcia zamocowania białoków ministerialnych, działającego Katolickiego Ośrodka Szkoleniowego, przedstawicieli Polaków z Łuży, Niemiec i Republiki Czeskiej, Chorwatów z Jugosławii i Austrii, Słowaków z Austrii i Włoch, Łemków z Polski, Serbów z Rumunii. Nie zjawili się natomiast Słowianie z Węgier, chociaż mają tam swoje organizacje: Pełny, Chorwaci, Serbowie, Ukraińcy, nie było też przedstawicieli żadnej mniejszości słowiańskiej.

Seminarium przewidywało - poza zaznajomieniem jego uczestników z obokostatem problematyki Serbów i Żydów - dwa zasadnicze tematy. Temat pierwszy - polityka mniejszościowa Niemiec - porażał w praktyce realizację europejskiej Umowy Ramowej, ludcy to państwo samo określa, komu przyznaje status mniejszości narodowej. Niemcy uszytny tak w wypadku Dufożyków, autochtoniczni mniejszości nadpłynicy, dalej przyznał status mniejszości dwóm etnioniom "bez oczywisty" ("Heimatfrei") - i) Serbom łużyckim i Fryzom oraz spe-

dyfikoznemu etnikum Roma i Binti. Statutu mniejszości, a tym samym prawo do ochrony i pomocy materialnej, nie przyznano Polakom w Niemczech oraz wszystkim innym, dzisiaj już wielkim skupiskom ludności imigracyjnej.

Temat drugi - problematyka polityki komunalnej w świetle ochrony praw mniejszości - omówiła pani Ewa Tomajka wywołana żywą dyskusją. W swoim przyczynku dyskusyjnym przedstawiał nasze niedawne doświadczenia wyborcze, kiedy to w wyborach komunalnych nasza mniejszość po-parta w znaczący sposób handlowców narodowego Ruchu Politycznego "Co-existential", uzyskując szereg mandatów w gminach, zaś w wyborach parlamentarnych oddała swoje głosy naj-silniejszej partii obywatelskiej, os przy-nosiło nam jeden mandat poselski.

Niezmiernie mił gospodarze poświępili dużo czasu, by przybliżyć nam samych siebie. Użyłszy semina-rium wyluczali obzeranego wykładu z historii Serbów i Żydów w języku łużyckim, stwierdzając, że dla Polaków jest to język prawie rodzimy, omednił muzeum serbskołużyckie, profesjonalny zespół przedstawił bogactwo strojów, tańców i pieśni łużyckich. Obyczeli również zaproszenia skłuli wywołania na terenie Lużyce węgla brunatnego, przyznając rację powiedzeniu, iż "Bóg

stworzył Lużyce, a diabeł sarni do nich węgla brunatny".

Wzięliśmy też udział w łużyckojęzycznym nabożeństwie w kościele rzymskokatolickim, spotykając się po kiluży z proboszczem miejscowej parafii, który studiował w Prawdzie i mówił biegle zarówno po czesku, jak i po polsku. Język polski był jednak lepiej rozumiany, chociaż porostaje smutnym faktem, że Słowianie chociaż się naprawdę dobrze rozumieć, pomagają sobie muszą językiem niemieckim. Odświeżyć ogień - dnia wesele Lużyčan - zakończył słowiański koncert w Lużycach.

Niezmiernie miłym akcentem gościnnej wizyty była zadeklarowana przez jej uczestników także ponowne spotkanie się i to, jeśli ułdnie się pozyskać odpowiednie środki finansowe, już w przyszłym roku w Republice Czeskiej, by zapoznać się z nami - Polakami - mniejszością na Załoziu. Pozwoliam sobie podziękować za zamiar, składając w imieniu Rady Polaków w RC serdeczne zaproszenie.

FRANCISZKA CHOCHOLĄC
(Autorka jest członkinią Rady Polaków w RC.)

PRZYSTAWKA CZWARTKOWA

Spothako mnie zęgnanie babiego lata. Oraz kilku nieślanych spraw powszednich, które nie są do pominięcia. Sprawy jak Cierchla od Ostręga. Babie lato bywa chłodne, stąd dopiero listopad przyniósł je pod pachę, na dni kilka. Wiatr szura w opadach liści.

Nie dowierzałem, musiałem sprawdzić na miejscu. Autobus do Pasieki zwił mi sprzed nosa, zatem pozostaly siera Koszarzyska - rodzinna sprawa nasza narodowa i sprawdzian mego literackiego sumienia - droga przez Groniec z Pasieczkami, z Cierchlą na Żarabek i z powrotem do Banatu. Z kolturnem Kozubowem oraz z tabliczką zakazu trzeoania odpadków.

pozedł gronia z szeroko rozwartymi ramionami Tytuł w Odrodoku na Pasieczkach pusłki, Kikula naroziska też drzewie. To już zaczynał się wspominki i siadam na piątku. Jakiś chłopczeniasz zwił się ze zwrotkowo-bakowymi hamratami. Z porzeczku aż Mentika, od Bystrzycy. Żonka przez nieuważę wzięła w sklepie słodkowego "pradziada" zamiast owoczanego "myśliwca" bro-

ciernich oznaczono dzieraz lub podobać kory, drzewo wtedy uszychalo i należało je usuwać. Bez-czynnie nikomu nie powinno stawad w drodze, ale uwinolił przetrzeć dla czasu nowego. Odejdzie drzewo, człowiek odjedzie, rany po nich pozostaje trawa. Trawa jest podobna stadom owiec, owce zaś Wołochom. Wiatr ochodzi bole, zaskiapi szramy, potemala wiory, resztkę zaś po-

rekach niezawodnych IP-ów oraz ministra od przywłaszczaj, okradziono mnie i do kogo tu się zwracać? Oto przed wystawą książek, tych z Polski, gdzie do mnie pan B. abym na miły Bóg spowodował pluralizm w gazecie, w Radzie i gdzie trzeba. Rozglądam się za siebie - to do mnie mowa! Ciakam ją zatem w chaszce pod Cierchlą. W chaszczach zaś tor-ka iglasta, dzika sliwa, stąd owo skłaznienie w teatrze wazę się (jakieś wadze sprawy, ale nabrały wody w usta, "dziedoga choroba demokracji" - mówi do mnie fała "Wektawy" o praskiej filharmonii. Dobrym was koleś i żele i kurioza z zanadta piaszkiego, aż na dloni pozostaje mi jeden jedyń glos wyborczy do Senatu. Cóż z nim zrobić takiego, aby obronił mnie przed ostatecznym rozczarowaniem? Aby się kłczył nie tylko w polskishch apnanałach?

Las tymczasem podolał powodzi z nawalnicą, zdnie nowego gospodarzom owe należne w postaci szajtów i świętego zapachu drewna. Żyłam okolone cierniami owocami dzikiej róży, poposłite heczpoczce beśkidzkie. Z omezonymi biadym nalołem jagodami jelowca jeszcze większa trudność, ale nie szkamizę. To ja w przelocie jestem intruzem, muszę pozostawać z cicha. Przyznad, iż wszystko nakoło jest nie-nagannie i jak się patrzy. Znowu za-pachniało gwark wiatr dnie nas-

delogo. Nie, tym przeseł loh nie pozogłujemy! - poprosiliśmy obok do Jarzabka. Sytnak nasz o owilę odzwalał się po meku do ciastych-skich psoki. Tała z mama mają fiast-kię w chatce, ale sami ją będą pil-Śmiał się Henryk, śmiał Tadek z Bronkiem, nawet wiatr wywinął obertasa. To otdąd w Kikuli zalegaly tamie lata nasza miedę. Ide więc do nich, skoro nieokrzepła demokracja też zaczyna doskwierać, zanim nie prezwirawimy jej i zanim nie skłoczycy się tupeł partyjni.

Cierchla nasza jeszcze się ota-ła, z tabliczką przeloc odpadków. Śledząc na pniu przeloc dikiem w chaszce pod Cierchlą rozczarowa-ania swoje i białkich, zaskakująca re-akcja świata nieorganicznych mo-łwek. Swoją kuponową okazję w-

Ważo budżet prawino, na etom postroim mi" - powiedział u Buha-łkowa Woland do Malgorzaty. Mal-gorzata też odchodzi. Załozie nasze z Załoziem to rzecz wazła i opo-więdz dia przestrog. Balwochwala-łno kończy się nielawo, dwa zaś tleja do końca.

Ważo budżet prawino, na etom postroim mi" - powiedział u Buha-łkowa Woland do Malgorzaty. Mal-gorzata też odchodzi. Załozie nasze z Załoziem to rzecz wazła i opo-więdz dia przestrog. Balwochwala-łno kończy się nielawo, dwa zaś tleja do końca.

POLACY NA SZEROKIM ŚWIECIE ♦ AUSTRALIA

Kontynent przyszłości?

Rozmowa ze Stanisławem Cygnarowskim, konsulem Polski w Sydney

• Pierwsi Polacy dotarli do Australii już w XVIII-XIX wieku...

- Prawdziwa jednak fala emigracji do Australii rozpoczęła się dopiero po II wojnie światowej. W latach 1947-51 przybyło tu około 70 tys. Polaków - w tym prawie 10 tys. bezpośrednio z Polski. Pierwszą grupą liczącą 1,5 tys. ludzi stanowią żołnierze Polaków Śś Zbrojnych na Zachodzie zdemobilizowani w Angli i Szkocji. Pierwszą łazą polskiej emigracji do Australii stanowią jednak przeważnie węższość obywateli koncentracyjnych i robotnicy, którzy nie wyrażali zgody na repatriację do kraju.

Wśród pierwszych emigrantów z Polski była też Polacy z obywatelstwem z Australii w Afryce i Azji - z Indii, Białego Wschodu i Chin. Większość tych ludzi deportowano w latach 1933-41 z terenów zachodnich II Rzeczypospolitej w głąb Rogał Szwedów. Ze wspomnianych liczyli około 70 tys. Polaków przybyłych wówczas do Australii około 50 tys. urodziło się w Polsce. Pozostałe 20 tys. stanowią dzieci urodzone przeważnie w obcoziach dla uchodźców.

Druga duża fala emigracyjna przybyła z Polski do Australii dopiero po roku 1956. Była to grupa licząca około 1000 do 1800 osób rocznie.



▲ Konsul Stanisław Cygnarowski (drugi z lewej) w towarzyszeniu prezesa Klubu Polskiego w Bankstown - Sydney Andrzeja Lubienieckiego (pierwszy z lewej) oraz ministra pełnomocnego, konsula generalnego w Sydney Wiesława Osuchowskiego i kierownika Klubu Polskiego w Bankstown Jolanta Oherzynskiego.

▼ Budynek Klubu Polskiego w Bankstown

mutacją albo przegadaniem czy jak kto woli przedrukami prasy krajowej.

♦ A jak wygląda promocja kultury i biznesu polskiego w Australii?

- Od pewnego czasu zauważamy zwiększone zainteresowanie Polską. Rozpoczyna się wymiana towarowa pomiędzy obu naszymi krajami. Nasz biznesmani coraz częściej spotykają się i szukają wzajemnie korzystnych dla siebie ofert.

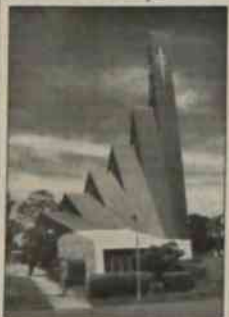
Niedawno też telewizja australijska nakręcała w Polsce kilka filmów promocyjnych. Po ich emisji zwiększyła się jądry liczba wydawanych przez nas w turystycznych do kraju. Do Australii zaczynają też coraz częściej zaglądać polscy artyści. Ostatnio przebywali w m. in. Pietrzak, Rosiewicz czy Trubasz i Disco Polo. Także w salach naszego konsulatu w Sydney organizujemy liczne spotkania z kulturą polską. Chcemy zaprezentować tu nasz wielokulturowy dorobek kulturalny i zaśluszczać nim Australijczyków. Ostatnio np. naszym gościem, w końcu września br., był premier Australii. Tak też właśnie chcemy pracować dalej.

♦ Sydney, gdzie mieści się polski Konsulat Generalny, będzie w roku 2000 stolicą światowego sportu...

- Już dziś spotykamy się tutaj z polonijnymi działaczami, którzy wyrazili zainteresowanie ideą olimpiady. Chcemy więc wspólnie przygotować się tu na przyjęcie polskich olimpijczyków.

Trzymaj więc kciuki i życzę samych sukcesów we współpracy z Polską australijską.

LESZEK WĄTRÓBSKI
Zdjęcia autora



▲ Polska kochanki w Matki Bożki Częstochowskiej w Marying w Nowej Południowej Walii

▼ W barze Klubu Polskiego w Bankstown.

dynie i zdecydowana ich większość była kontynuacją przedwojennych ugrupowań politycznych. Dziś Polacy w Australii, podobnie jak w Polsce, sympatyzują z różnymi partiami i ugrupowaniami politycznymi. Wielu też coraz częściej odwołuje swój kraj rodzinny - ponownie na polskich paszportach. Polonia po zmianach ustrojowych - już od wielu lat - coraz częściej zwraca się do naszych konsulatu z prośbą o przyznanie paszportu polskiego.

♦ Jaką rolę w umacnianiu polskości i utrzymaniu duchowej więzi z krajem odegrało na Antypodach polonijne duszpasterstwo?

- Polacy duchowo pielęgnowali zawsze język ojczysty i tradycję narodową. Także i dziś polscy duchowcy są w Australii dobrymi ambasadorami naszego kraju.

♦ Nie mniejszą rolę w kształtowaniu świadomości narodowej wniknęły też w Australii publikatory polonijne...

- Szczególnie czasopiśmiem polskie, których poziom od lat nieustannie wzrasta. Tak jak wszędzie, tak też i w Australii, pedają stare tytuły, a na ich miejsce powstają nowe. W kwietniu br. ukazały się po raz ostatni - po ponad 50 latach edycji - "Wiadomości Polskie". Nadal ukazują się "Tygodnik Polak" w Melbourne, "Kurier Zachodni" w Perth, "Słowo Polaka" w Adelaide, "Przebieg Księżki" w Sydney, "Wiadomości Polona Adwentywniczej" w Hochdam oraz nowe - "Przebieg Polaka" czy "Australijski Ekspres Wieczorny" będący pewnego rodzaju



POLSKIE LOSY WOJENNE CZYLI „POLSKI DUCH”

Z myślą o Anglikach

„Polish Spirit”, czyli „Polski Duch” - to tytuł wspomnień 79-letniego Władysława Wójcika, które ukazały się na brytyjskim rynku czytelnictwem nakładem wydawnictwa „Smocza Jama Press”.

Autor opisuje swoje wojenne losy: kampanię wrześniową, niewolę obozową w obozach Krzywego Rogu na Ukrainie, przymusową pracę w łagrach w republice Komu, udział w korpusie gen. Andersa na południu Rosji, ewakuację do Iranu i okólną drogę stamtąd przez Bombaj, Kapsztad - do Angli, gdzie został radiotelegrafistą brytyjskiej sił lotniczych, a po wojnie osiedlił się, założy rodzinę i utrzymywał się z projektowania urządzeń dla działu telekomunikacji brytyjskiej poczty.

Książka, która ma podtytuł „Odyssey XX wieku”, wypełnia lukę w historycznej wiedzy o tamtym okresie. Jej celem jest ukazanie wojennej tragedii Polski poprzez osobiste losy jednego z jej uczestników, i to nie tyle Polakom w Polsce, czy kombatantom takim jak on sam, lecz Polakom urodzonym poza Polskę w drugim i trzecim pokoleniu.

Drugie i trzecie pokolenie Polaków urodzonych w W. Brytani, czy dzieci z mieszanych małżeństw prawdopodobnie nie sięgną po książkę paryskiego Instytutu Literackiego na temat snóweczków łagrów - powiedział PAP Graham Saunders, jeden z brytyjskich dziennikarzy, który pomagał w opracowaniu książki. „Jest to dla nich lektura za trudna. Z tego samego powodu nie sięgną po spisane po polsku wspomnienia dowódców wojskowych lub kombatantów z tamtego okresu. Są za szczegółowe. Będą jednak chcieli wiedzieć, w jaki sposób ich rodzice lub dziadkowie trafili do W. Brytanii i tym samym dowiedzieć się czegoś o samych sobie. Oni właśnie są adresatami wspomnień Wójcika”.

Nie jedynym. Dla Anglików po wojnie nie było powszechne oczywiste, że Polska znalazła się formalnie w obozie zwycięzców, lecz przegrała

wojnę. Sympatie prowestwskie wyrażające podobno lewicowych sympatię politycznych były silnie zwiastwa w powojennym brytyjskim ruchu związkowym. Nie dla wszystkich Anglików było zrozumiałe, dlaczego tylko część zdemobilizowanych żołnierzy Polaków Śś Zbrojnych wróciła do Polski. Choć dziś te sprawy mogą absorbować głównie historyków, umożliwiając im wgląd w słabo zbadany temat wchodzenia b. żołnierzy PSZ w środowiska brytyjskie. We wspomnieniach Władysława Wójcika kryje się ostrzeżenie przed „bigotnią i pogardą różnym od siebie”, wobec których trzeba mieć się na baczności nawet w spokojnych czasach. Jest też element optymizmu - ludzie uczą się oszczędzać tyranję, a życie codzienne okazuje się silniejsze od siogdanów. Choć zbiorowca z czasem triumfuje nad tyranią, indywidualna cnota za jej osławienie może być bardziej wyjątkowo wyrażonych scen opisywanych w książce „Polish Spirit” jest spotkanie autora z Polką, która przed 1917 r. mieszkała w Petersburgu, a w kilka lat po rewolucji straciła męża - greckiego kupca, miłośnika i została zmuszona do wyjazdu z Petersburga, a z córką Niurą, Naborzędzi zduwającym obiektem w zamian na pustkowi w polny pianino. Matka Niura daremnie starała się wyżyć z lalki gry na pianinie.

Autor, który mieszkał w Hornham w niedawno West Sussex, obchodził niedawno złotą rocznicę z żoną Zofią. Jest zapalonym przyrządkarzem. Patrzy na swoją przeszłość bez żalów, choć nie ma wątpliwości, że życie mogłoby mu się ułożyć zupełnie inaczej.

Zapytany przez PAP o przetrwanie tużyci trzymał go przy życiu, na pierwszym miejscu wymienia miłość, a na drugim szczęście.

NA AUKCJACH W NOWYM JORKU Miliony za Degasa

Dzieła francuskiego impresjonisty, malarza i rzeźbarza Edgara Degasa, są najwyżej wycenione wśród ok. 1400 prac, wystawianych w listopadzie na sprzedaż w nowojorskich domach aukcyjnych Christie's i Sotheby's. Najdroższymi dziełami, które miały kosztować między 8 mln a 10 mln dol., a dwa pisma, także ukazujące „Młocą tancerki” oraz „Tancerkę przy kontuarze” - 6 mln i 7 mln dol.

Listopadowe aukcje w tych największych ośrodkach handlu dziełami sztuki mają przyniesić, według ich właścicieli, łączny obrót rzędu 350 mln dol. Amatorom pełnego malarstwa klasycznego, współczesnego i futurystycznego, obie placówki oferują m.in. wiele dzieł, które od bardzo dawna nie były wystawiane na aukcjach. Są wśród nich m.in. obrazy Edouarda

Maneta, Claude Moneta, Salvadora Dalí, Paula Picassa i Joan Miró.

Po sukcesie wyprzedaży w kwietniu br. w Sotheby's pamiełtek po Jacqueline Kennedy-Onassis, także odcinek w jej galerii i w domu zmułnym Chrysty promozjonem w rzeczy osobistych, przedmiotów użytkowych, ozdób, galanterii i odzieży, należących do szeregu jej nie żyjących sławnych ogół osobistości. Miłośnicy talentów i - nie w każdym przypadku - urody, np. aktorów Greta Garbo i Ginger Rogers, pianisty legendy Benny'ego Goodmana, reżysera filmowego Mervyna LeRoy'a i producenta filmów Davida Wolpera, znajdują w nowojorskich domach aukcyjnych wiele pamiełtek po tych i innych gwiazdach.

AIDS w Rosji

Odmiset nowych nosicieli wirusa HIV zarejestrowano w bieżącym roku w Rosji. Jest to czterokrotnie więcej niż przed rokiem i może oznaczać początek epidemii AIDS - obwieszcza w wywiadzie dla Interfaksu, pismy epidemiologicznej z rosyjskiego centrum wstę z AIDS, Iłina Swiecznikowa.

Przynajmniej tak szybkiego rozprzestrzenienia się choroby, jest coraz większa liczba nosicieli HIV wśród narciarzy (z 800 tegoorocznych przypadków - 500 stanowią narciarzy). Wśród tej grupy choroby rozprzestrzenia się naczyniem „poziw w lesie”, co może być początkiem epidemii.

Od czasu gdy w 1987 r. w Rosji został zarejestrowany pierwszy nosiciel wirusa HIV, zanotowano 1925 takich wypadków, w tym ponad 200 - to dane na AIDS zachorowań 241 osób w tym ponad 100 zgonów), a umarło ponad 160 z nich.

GLOBALNA SYTUACJA LEPSZA MIMO KLĘSK Ponoc nadal potrzebna

Ogólna sytuacja żywnościowa na świecie poprawiła się, mimo wojen i klęsk głodu w wielu najbardziej regionach świata, wymagających ciągłej pomocy na szeroki skalę - stwierdziła w poniedziałek Organizacja ds. spraw Wytwarzania i Rolnictwa (FAO).

Specjalny raport FAO, opublikowany na kilka dni przed rzymskim szczytem światowym, przegłosował jeszcze przed obecnym, dramatycznym kryzysem we wschodnim Zairze, gdzie w wyniku walk ponad milion uchodźców zostało odcypanych od wszelkiej pomocy i znalazło się na krawędzi śmierci głodowej.

Rozpoczynający się w tym tygodniu szczyt ma się zająć kwestią „bezpiecznego żywnościowego” w skali globalnej. Uczestnicząca w nim państwa mają we wspólny deklaracji zobowiązać się do obrózenia o połowę do roku 2015 liczby ludzi niedożywionych na świecie.

● kronika rodzinna

Za złożoną mi gratulacje i życzenia w okazji 85. urodzin MK w Suchej Jedyni, Związkiowi Odziałkowców, kolegom i przyjaciołom składam serdeczne podziękowania. Józef Krygel. B-199

● feah

SCENA CZESKA - CZESKIECISZYNI: premiera - "Swatka" (15, godz. 19.00, gr. M-8)

● kina

ORLOWA - Wazechwiał: Fenomen (14, 15, godz. 17.45). Reakcja machuchowa (14, 15, godz. 20.00). KARWINA - Reflex: Fantozzi w szkole (14, 15, godz. 17.00, 20.00). Eks: Kida (14 i 16 godz. 20.00, 19.00). Centrum: W labiryncie śmierci (14, 15, godz. 20.00). O trzech rycerzach, pięknej pani i innej sukmanie (14, 15, godz. 15.30, 17.45). Biblioteka regionalna - Artiko: Ace Ventura 2. Wolenie dżucy (14, godz. 17.30). TRZYNEC - Kosmos: Apollo 13 (14, 15, godz. 17.30). "Mhaga" (14, 15, godz. 20.00). HAWIERZOW - Centrum: Pochantos (14, 15, godz. 15.30). Utrąkaję pokój (14, 15, godz. 17.45, 20.00). Świt: Jack (14, 15, godz. 17.45, 20.00).

● programy MOK

TRZYNEC OK TRISIA s. a. - 14. 11. o godz. 19.00 w sal. towarzyskiej autorski pokaz czeskich projektantów mody pn: "Dobry wieczór, mile panie...". Wstępne: 180 koron - sala towarzyska (w cenie biletu lampka wina, zimny bufel), 90 koron - balkon sal. towarzyskiej (w cenie biletu lampka wina). - 15. 11. o godz. 19.00 w sal. towarzyskiej od tancerzy przygrywa orkiestra dęta "Sohajka" z poindynów Moraw. Wstępne 60.-koron.

MUZEUM ZIEMI CZESZYŃSKIEJ w Cz. Cieszyne - do 8. 12. bm trwa wystawa "Kamienie kolejojczy". Wystawę zwiedzać można od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 17.00, w soboty od 9.00 do 13.00 i w niedziele od 13.00 do 17.00. Bilety wstępu: dorośli - 10 koron, dzieci do lat 15. - 5 koron, rodzinne - 20 koron.

ZAMEK w Karwinie-Fryszacie - do 31. 12. trwa wystawa "Kamienie legendy w malarstwie, rysunku i ilustracji". Wystawę zwiedzać można w dniach: wtorek - piątek od 9.00 do 13.00, sobota od 9.00 do 13.00.

SALA WYSTAW "MUSEUM" w Hawerzowie - do 18. 11. trwa wystawa pn: "Broń Orenut". Otwarta: wtorek - piątek 9.00-17.00, sobota 9.00-13.00, niedziela 13.00-17.00.

MDK KARWINA, sala im. Młanasa - do 29. 11. trwa wystawa "Karwinicki plener" (grafika, obrazy, ceramika, rysunki). Otwarta: poniedziałki - piątki od 9.00 do 17.00.

● co, gdzie, kiedy

SUCHA GÓRNA - Zjazd MK PZKO zaprasza na prelekcję MUDR. O Walożka p. "Problemy starze-

wo woku" w czwartek 14 bm o godz. 17.00 do Domu PZKO. HAWIERZOW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 14 bm o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matulka 2.

CIERLIKOWO-KOŚCIELEC - MK PZKO zaprasza na "Zabawę Anty-dziewkowo-Barborkowa" w sobotę 30. 11. o godz. 20.00 do Domu Polskiego im. Żwirki i Wigury. Miejsowość w cenie 200 koron od osoby można nabyć w każdą środę od 19.00 do 20.00 w Domu Polskim albo codziennie u Józefa Przywary nr tel 06592/24714.

KARWINA-FRYSZAT - Klub Młodych MK PZKO zaprasza w sobotę 16 bm o godz. 19.00 do Domu PZKO na tradycyjną dydaktykę. SKRZECZON - MK PZKO zaprasza w niedzielę 17 bm o godz. 15.00 do Domu PZKO na obchody Mięsiąca Obwitu, Książki i Pracy. W programie tradycyjny kiermasz książek oraz prelekcja p. Józefa Wierzogonia pt. "Spotkanie z piosenką ludową"

MACIEK SZKOLNA I DYREKCJA I. PSP w TRZYŃCU serdecznie zapraszają na Zjazd Absolwentów, który odbędzie się 16 listopada. Program: 16.00 - spotkanie po sześciu rocznicach z ich swoimi wychowawcami w szkole, 18.00 - wspólna zabawa w salach Domu Rolniczego w Trzyńcu.

TRZYŃCIE-LYBICE. WIEŚ - MK PZKO zaprasza w piątek 15 bm o godz. 16.30 do świetlicy w starej szkole na prelekcję dr. Pawła Wątoluka pt. "Homopatia".

PTTS "BESKID ŚLĄSKI" - zaprasza członków i sympatyków na

IMIENINY OBCHODZA: 14. 11. - AGATA, AGA, DAMIAŃ, ELŻBIETA, EMIL, EMILIUSZ, JOZAFAT, JÓZEF, JUDYTA, KOSMA, LAURENTY, LEWIN, SERAFIN, ŚCIBOR, ŚCIBORA, WSZERAD, SAVA, IRMA, 15. 11. - ALBERT, ALBERTA, ALBERTYNA, ARTUR, ARTUS, IDALIA, LEOPOLD, LEOPOLDYNA, PRZYBYGNIW, ROGER

"Zakończenie sezonu turystycznego" do Bystrzycy "Na Szukaniu" w sobotę 16 bm o godz. 10.00. UWAGA! Prosimy zabrać ze sobą kaleszeczki turystyczne!!!

● ogłoszenia

FIRMA NETCAR - serdecznie zaprasza sympatyków samochodów na prezentację nowej Skody OCTAVIA, która odbędzie się w sobotę 16. 11. 96 o godz. od 11.00 do 17.00 oraz w niedzielę 17. 11. 96 o godz. od 8.00 do 17.00 w salonie samochodowym firmy przy ul. Karwinskiej 326 w Czeskim Cieszynie. AD-138

● sprzedaż

ŻYWE INDIKI 10 - 20 kg - 55.- Kłgk codziennie od 9.00 - 18.00 w hal. Brawanosko koło Błowca nr. tel. 068/435 214. O-085

● TV LOCAL STANOW

29. kanał Premiera TV ■ 15. - 21. 11. 1996, godz. 17-18 Program lokalny - Jubileusz chóru żeńskiego "Kałina" z Karwiny-Fryszat - Jubileusz Klubu Panów w Najlepszych Leśach w Hawerzowie-Suchej - wystawa książek Polaków Wydawców w Cz. Cieszyne - kawaleriana Awon - promocja tomiku wierszy R. Puzliczer "Małgorzata psazuje Mistrza"

KONKURS LITERACKI ROZSTRZYGNIĘTY Laureaci "Skrzydła Ikaru"

24 października został rozstrzygnięty konkurs literacki na cykl wierszy lub poemat w języku polskim i czeskim O NAGRODĘ SKRZYDŁA IKARA. Jak wynika z nadesłanego protokołu Jury, na konkurs wpłynęło 70 zestawów wierszy i poematów w obydwu wersjach językowych. Oceniło je jury w składzie: Marian Grzeźcać, prezes ZG Stowarzyszenia Pisarzy Polskich i przewodniczący, Kazimierz Kaszper, prezes Koła Cieszyńsko-Zaolziańskiego GTL, Tadeusz Klonka, prezes Zarządu GTL, Oldrich Sulej, prezes Gminy Płazary Morawicko-Sileskich oraz Marian Kisek, sekretarz Zarządu GTL - członkowie.

W grupie prac czeskojęzycznych nagrody zdobyły zestawy opatrzone gołdami: I - "Rozec", II - "Ostedy", III - "Ngr", a wyróżnienia zostały o gołdami: "Daniel i" Warszawa-Praga". W grupie prac polskojęzycznych nagrody zdobyły prace opatrzone gołdami: I - "Kaman", II - "Demostenas", III - "Albatros", wyróżnienia: "Slinik i" "Przebiegnik".

Po otwarciu konkursu okazali się, iż laureatami pierwszej dyjody konkursu zostali: w grupie prac czeskojęzycznych - Petr Oldrich Stradický z Strdic (Praga), Jaroslav Schnerch (Praga), Milan Hrabal (Wamendorf) oraz Marek Toman (Praga) i Wilhelm Przewczek (Bystrzycy) w grupie prac polskojęzycznych - Katarzyna Turlej-Kalinik (Kraków), Arkadiusz K. Wyrzykowski (Dobra Miasto), Piotr Marian Pawlak (Włodawek) oraz Andrzej Ogrodowczyk (Poznań) i Stanisław Gola (Bielsko-Biała).

Ponadto jury przyznało nagrody specjalne: konsula generalnego RP w Ostrawie Bernarda Blaszczyka - Wilhelmowi Przewczkowi, konsula generalnego RP w Katowicach Józefa Byrtusa - Stanisławowi Gole (gołdo "Przebiegnik"), wojewody wielkopolskiego Marka Trombistego - Jurkuzow Wątrbowi ("Cień 42118"), Rudziczo, wojewody opolskiego Ryszarda Zembaczynskiego - Marcjnowi Małosiowskiemu ("Ulica Stefki"). Był to autor burmistrz Cieszyne Jana Obychta - Kazimierzowi J. Węgrzynowi ("Protuda"). Istotnym elementem konkursu oraz jego oryginalnością, wyrażającą się w poszukiwaniu wspólnoty estetycznej i etycznej na obszarze dwóch języków oraz w nawiązaniu do humanistycznych tradycji europejskich.

Przypominamy, że uroczyste wręczenie nagród odbędzie się jutro, 15 bm, w Domu Polskim im. Żwirki i Wigury w Cierlikowie o godz. 18.30. Wcześniej o godz. 12.00 w Domu Polskim w Ostrawie przebiegnie sesja literacka, w której uczestniczą laureaci i zwycięzcy konkursu. Wygłoszą S. W. Kowalska, Danuta Opaska-Walasek i Mirosław Żeliszewski. W drodze do Ostrawy można skorzystać z darmowego przejazdu autobusem, który zostanie postawiony pod hotelem "Prasa" w Czeskim Cieszynie o godz. 10.30.

● CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 14 LISTOPADA

- NOVA: 8.00 Śniadanie z Nową 8.30 "M.A.S.H." (odc. oet.) 10.30 Jak nauropca "M.A.S.H." 11.45 "James Bond II" (serial anim.) 12.10 "Melrose Place II" (serial) 12.10 "Skrzydła" (serial) 13.30 "Młodzi i niespołeczni" (serial) 14.15 "Tak było wczoraj" (serial) 15.00 "Helena i jej chłopcy" (serial) 16.25 "MacGyver" (serial) 18.25 "Szczytny Lutek" (serial) 17.30 "Alta X" (serial) 18.20 Zaryzykuj (teleturniej) 18.45 Karuzela (teleturniej) 19.20 Prognoza pogody 19.30 DTV 19.50 Wladomoc sportowe 20.00 "Biala X" (serial) 20.50 Nawa (serial) 21.55 "M.A.S.H. Co było potem" (serial, 1/51) 22.25 Władze dżel 22.30 "The Doors" (film USA) 0.50 "Eden" (serial).

PIĄTEK 15 LISTOPADA

- NOVA: 8.00 Śniadanie z Nową 8.30 "Dallas" (serial) 9.30 "Młodzi i niespołeczni" (serial) 10.10 "Tajemniczy cudzoziemiec" (film USA) 11.40 Sportmag 12.10 "Melrose Place II" (serial) 13.30 "Skrzydła" (serial) 13.30 "Młodzi i niespołeczni" (serial) 14.15 "Tak było wczoraj" (serial) 15.00 "Helena i jej chłopcy" (serial) 15.25 "MacGyver" (serial) 16.25 Slavia Praga - Sigma Olomunec (liga piłkarska) 18.20 Zaryzykuj (teleturniej) 18.45 Karuzela (teleturniej) 19.20 Prognoza pogody 19.30 DTV 19.50 Wladomoc sportowe 20.00 "Młodzi i niespołeczni" (niedziela USA) 21.50 Władze dżel 21.50 "Po tamtej stronie" (serial) 22.40 Tabu 23.25 "Oczy szlachy" (thriller USA) 0.50 Erotyczne fantazyjki Playboyów.

● TC 1:

- 6.00 Studio 6 8.30 "21" 9.00 Wladomoc 9.05 Mini - mod 9.55 Z wycią w 200 10.00 "Taka woda" (serial) 10.50 Władza (teleturniej) 11.30 Genus 11.45 Odtworzenie 12.00 Wladomoc 12.05 Kultura 12.20 Klub Seniors 12.50 Najlepszy raz w was 13.30 Poradnik obywatelski 13.50 Ojciec Cośtam 14.45 "Księżka" (serial) 15.00 Władze dżel 16.00 Wiece przyrody Czarnej Białkowskiej (serial) 16.55 Aerobik z Barą 17.00 Magon 17.50 Wiecej 18.00 Prognoza pogody 18.05 Raport 18.20 "Okwango" (serial) 19.10 Wiecej 19.20 Wiecej w antrakcie 19.30 Wydarzenia, pogoda 19.55 Przemowa prezydenta Vaclava Havela 20.10 "Anioły stróż" (film czeski) 21.10 Tacy byliśmy, debaty religijne 21.30 Wladomoc 21.45 "Huntar II" (serial) 22.30 "Z miodem są brzydnymi" (serial) 23.25 Przesłanie i kuzne Pedoli 23.45 "Polityka służb wywiadu" (serial) 1.10 "21".

● TC 2:

- 8.00 Euronews, 8.45 Report, 9.30 Studio 6, 12.00 Euronews, 13.25 Trzymaj się (gr. alkol.), 13.45 "Złoty Rola Royce" (film USA), 15.45 Tajemnice szosy, 18.35 Szkoła, 16.45 Buły HC Sparta Praga - HC Poldi Kladno (ostatnie spotkanie na lodzie), 18.50 Wiecej w antrakcie, 19.53 Szczytny Lutek, 20.00 "Z wiodem na zaryzykuj" (serial dok.), 21.00 "21", 21.30 Czworoosobowe tygodnik młody, 21.40 Oczu do oczu, 22.15 "Moje pragnienie ma rozumieć" (film czeski), 23.15 "Stephane Grappal Quartet" w Nowym Orleansie, 0.15 Aktualności TVS.

● PREMIERA TV:

- 7.50 Programy regionalne, 8.00 Cwiczmy z Olga, 8.10 Telezakupy, 8.20 "Pierwsze pocałunki", 8.45 "Cagney i Lacey" (serial), 9.35 Akta, 9.50 "Eden" (serial), 11.30 Telezakupy, 11.30 Pytania z kapsułka (teleturniej), 12.10 V.I.P. - wpływowe osoby, 12.20 Płask Peak 96, 12.40 Zmierzaj z K. Cernochem, 13.00 Program Młodzi i Niespołeczni, 13.30 S.O.S., 18.25 "Pierwsze pocałunki" (serial), 18.50 Cwiczmy z Olga, 17.00 Programy regionalne, 18.30 Terno, 18.10 "Cagney i Lacey" (serial), 19.00 Dżemki, pogoda, 19.20 Akta, 19.35 "Przewo dżemki" (dok. przyrod.), 20.00 "Purpurowa róża z Karu" (komedia czeska), 11.30 "Recepty di Kudy" (film czeski), 12.25 "Niespołeczny sezon" (komedia czeska), 21.35 Akta plus, 22.00 "Recepty di Kudy" (kom. czeska), 23.10 Aktualności dnia, 23.20 "Meallor" (koncert), 8.10 Telezakupy

● TC 1:

- 6.00 Studio 6 8.30 "21" 9.00 Wladomoc 9.05 Magon 9.55 Spiewak 10.25 "Delikatny Maron Tomasa" (serial) 11.10 Arena 12.00 Wladomoc 12.05 Pomazanka 12.15 Sport od szoski 12.55 TV show 13.10 Czarne czoło (gr. public.) 13.25 "Tajemnice kuzal" (serial dok.) 13.55 Ralaj się, kto miazda (serial dok.) 14.05 Przemowa (teleturniej) 14.25 Herbert T. Mand 15.00 Odtworzenie 15.10 "Okwango" (serial) 16.00 Wladomoc 16.06 Progi 17.35 "Głowy" (serial) 17.50 Oaza 17.50 Wiecej 18.00 Prognoza pogody 18.05 Report 18.20 "Okwango" (serial) 18.10 Wiecej 18.20 Wydarzenia, pogoda 19.20 Polica PC 19.30 Wydarzenia, pogoda 19.55 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Nie zastanawiaj się i żęrci (z domowej wiodokli) 20.25 "Doktor Quany" (serial) 21.16 Młodzi i niespołeczni z wycieczki sier 21.30 "Dobry film kraj" 22.30 Wladomoc 23.40 "W dwa ognie" (film USA) 1.25 "Białkowskie" (serial) 2.10 "21".

● TC 2:

- 8.00 Euronews, 8.45 Report, 9.30 Studio 6, 12.00 Euronews, 13.55 "Legendy i osadzki" (serial), 13.35 "Złoty Rola Royce" (serial), 15.45 Tajemnice szosy, 18.35 Szkoła, 16.45 Buły HC Sparta Praga - HC Poldi Kladno (ostatnie spotkanie na lodzie), 18.50 Wiecej w antrakcie, 19.53 Szczytny Lutek, 20.00 "Z wiodem na zaryzykuj" (serial dok.), 21.00 "21", 21.30 Czworoosobowe tygodnik młody, 21.40 Oczu do oczu, 22.15 "Moje pragnienie ma rozumieć" (film czeski), 23.15 "Stephane Grappal Quartet" w Nowym Orleansie, 0.15 Aktualności TVS.

● PREMIERA TV:

- 7.00 Programy regionalne, 8.00 Cwiczmy z Olga, 8.10 Telezakupy, 8.20 "Pierwsze pocałunki", 8.45 "Cagney i Lacey" (serial), 9.35 Akta, 9.50 "Eden" (serial), 11.30 Telezakupy, 11.30 Pytania z kapsułka (teleturniej), 12.10 V.I.P. - wpływowe osoby, 12.20 Płask Peak 96, 12.40 Zmierzaj z K. Cernochem, 13.00 Program Młodzi i Niespołeczni, 13.30 S.O.S., 18.25 "Pierwsze pocałunki" (serial), 18.50 Cwiczmy z Olga, 17.00 Programy regionalne, 18.30 Terno, 18.10 "Cagney i Lacey" (serial), 19.00 Dżemki, pogoda, 19.20 Akta, 19.35 "Przewo dżemki" (dok. przyrod.), 20.00 "Purpurowa róża z Karu" (komedia czeska), 11.30 "Recepty di Kudy" (film czeski), 12.25 "Niespołeczny sezon" (komedia czeska), 21.35 Akta plus, 22.00 "Recepty di Kudy" (kom. czeska), 23.10 Aktualności dnia, 23.20 "Meallor" (koncert), 8.10 Telezakupy

● POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 14 LISTOPADA

- PROGRAM 1: 8.00 Kawa czy herbata? 8.00 "Młoda na sukces" (serial) 8.20 Muzyczna Jedynka 8.30 Wladomoc 8.40 Mój program na anierie Teatr "Wesoła Jedenaśka" 9.05 Gimnastyka buzi i języka 9.10 Młoda i ja (gr. dla młodych 13-letka) 9.25 Poradnik w zaryzykuj 9.55 Porozumiewamy u dzieciach 10.00 "Cagney i Lacey" (serial) 10.50 Impresje Vincent van Gogh 10.55 Muzyczna jedynka 11.00 Gotowanie na ekranie 11.20 Złotone pogotowie 11.30 Laboratorium 11.45 Bagna Białkowskie i ich mieszkańcy 12.00 Wladomoc 12.10 Agrobiznes (różniczy program informacyjny) 12.20 Magazyn Notołwa

- 12.40 Indeks (magazyn finansowy) 13.05 Teleturniej filmowy 13.25 Taki jest świat 13.50 Taki jest świat 14.10 Swoje na znane Katalog zabrydów - Malujonca 14.20 Jostyk 14.30 Jest mi Oxford, to co? (teleturniej) 14.50 Programy regionalne 15.00 Wladomoc 15.10 Smak ze słow 15.30 "Różowa perła" (serial anim.) 16.00 Dzia czości Rzędy dzieci, czyli pedagogika 16.25 Muzzy (język angielski dla dzieci) 16.30 Magazyn Muzycznej Jedynki 17.00 Teleexpress 17.25 "Kata i Alia" (serial) 18.00 Filmado 18.30 Credo (magazyn katolicki) 18.50 "Wieczory" "Karolina i jej przyjaciele" 19.30 Wladomoc 20.10 "Młodzi i niespołeczni" (serial) Ciepły dzwoni na str. 6

GŁOS LUDU

708 29 Ostrowa, P.O. Box 29 Młodzińska 2, telefon: 06077111, sekretariat 06077252, dział subskrypcyjny 06077258, redakcja 06077247, 06077252, 06077252. ● Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji "Głos Ludu" w Ostrowie (w pozostałych godzinach pod nr. tel. 06077252 czynna jest stacja radiowa "Głos Ludu" w Ostrowie). ● Wyciągi z "Głosu Ludu" w Ostrowie i w Czeskim Cieszynie, w Oddziale Literaturoznawstwa Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Fryszacie (na rynku) w godzinach otwarcia, w dni poniedziałek i wtorek, od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Słonecznik 13, Cz. Cieszyne. ● Pismo wychodzi we wtorek, czwartki i soboty. ● Kolportaż PMS. ● Słabowidzący: "Głos Ludu" Ostrowa. ● Druk IT - drukarnia poligraficzna Ostrowa, Ł. a. ● Reklamowe i zdjęć na zamówienie redakcja na zewnątrz, zastrzeżenie sobie również prawo dokonywania korekt, audytów, przera gada wyrażenia tekstów i zmiany wykładni materiałów na zamówienie. Nr indeksu 42501

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

Debiut: perła za ekr. 5

- 21.05 Czas na dokument: 'Wojny innych lat'
21.35 W centrum uwagi
22.05 Dariusz rządowny
22.15 Młuczyna Jedynta non stop
23.00 Pogaz
23.00 Wiadomości

PROGRAM 2:

- 7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.10 Poranny magazyn Dwójki
7.90 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 'Dziś, jutro i w przyszłości' (serial)
9.00 Transmisja obrad Sejmu w przetrze ek.

PROGRAM 3:

- 13.25 Sto lat (mag. ubezpieczeń społecznych)
13.35 Życie sławnych
13.50 Międzywzrostki
13.55 Pamiątki z historii: Jan III Sobieski
14.20 Porządek tygodnia: 'Trzech wojowników'
14.50 Program dnia
15.00 Wiadomości
15.10 Matkoświatło doświadczeń: Przygotuj się!

TELE 3:

- 6.00 'Kłótnia i Rycearz Okrągłego Stołu' (serial anim.)
6.30 'Zwierzęta z gniazda lasu' (serial)
7.00 'TV Polonia: 40 lat młodych promocyjnie'
8.00 Poranek z TV Katowice
11.00 Program dnia
11.05 'Droga' (serial)
12.00 Aktualności
12.05 'Dr Dąbrowski' (serial)
13.00 'Obłęd' (serial dok.)

POLSAT:

- 8.00 'Sieroty i Hutch' (serial)
7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Klub Fitness Woman
8.30 'Czarodziejka z kąpieli' (serial anim.)
9.00 'MacGyver' (serial)
10.00 'Zar młodości' (serial)
11.00 'Amroft' (serial)
12.00 Jesteśmy (magazyn)
12.30 Co jest grane? (pr. dia dзец)

PIĄTEK 15 LISTOPADA

- 8.00 Kawa czy herbata?
8.00 'Moda na sukces' (serial)
8.20 Młuczyna Jedynta
8.30 Wiadomości
8.40 Kiepsak
8.50 Dzień dzieciom
9.00 Gimnastyka: Klucz do zdrowia
10.00 Mama i ja (pr. dia mamy i 3-letnia)
9.25 Dla ciebie: Kłopoty
9.50 Porozmawiamy o dzieciach
10.00 'Znak Rybki' (serial)
10.50 Młuczyna Jedynta
11.00 Kalendarz pan domu
11.20 Opowiadania o smakach: Kawa
11.30 Lity matematyki: Pierwsze
11.45 Chochłowe i pioty: przykłady
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes (rolniczy program informacyjny)
12.20 Magazyn Notowań
12.40 Dwie takie jak nasza
13.05 Muzyczna legendaria obywatela (quiz muz.)

- 13.25 Sto lat (mag. ubezpieczeń społecznych)
13.35 Życie sławnych
13.50 Międzywzrostki
13.55 Pamiątki z historii: Jan III Sobieski
14.20 Porządek tygodnia: 'Trzech wojowników'
14.50 Program dnia
15.00 Wiadomości
15.10 Matkoświatło doświadczeń: Przygotuj się!

PROGRAM 2:

- 7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.10 Poranny magazyn Dwójki
7.90 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 'Dziś, jutro i w przyszłości' (serial anim.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu w przetrze ek.

TELE 3:

- 6.00 'Kłótnia i Rycearz Okrągłego Stołu' (serial anim.)
6.30 'Zwierzęta z gniazda lasu' (serial)
7.00 'TV Polonia: 40 lat młodych promocyjnie'
8.00 Poranek z TV Katowice
11.00 Program dnia
11.05 'Droga' (serial)
12.00 Aktualności
12.05 'Dr Dąbrowski' (serial)
13.00 'Obłęd' (serial dok.)

POLSAT:

- 8.00 'Sieroty i Hutch' (serial)
7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Klub Fitness Woman
8.30 'Czarodziejka z kąpieli' (serial anim.)
9.00 'MacGyver' (serial)
10.00 'Zar młodości' (serial)
11.00 'Amroft' (serial)
12.00 Jesteśmy (magazyn)
12.30 Co jest grane? (pr. dia dзец)

DYWIZJA NA PÓLMETKU • "NASI" W PIERWSZEJ "5" • GOL BEZPOŚREDNIO Z ROGU Na czele tabeli nowicjuszek

Dwytętni piłkarze grupy "E" (morawsko-śląskiej) dobili do półmetka rozgrywek. Tytuł mistrza jesteli już wcześniej zapewnili sobie rezerwowi beniaminek tej klasy...

BYSTRZYCA • KROMERZYŻ 2:0 (0-0). Gospodarze już w pierwszym kwadransie mogli ogłosić prowadzenie. I tak Jakub W. minucie...

MULIN • KARWINA B 0:0. Bezbramkowy wynik jest sukcesem gospodarzy. Pełnym handicapem dla gości był fakt iż spotkanie rozgrywane na szóstym boisku, którym nie poróżnił on jednak zamkniętą bramkę...

46. SPORTEK 10, 13, 16, 40, 47, 48 (B) 8. LOSOWANIE: 5, 13, 30, 32, 38, 44 (6). SZANSA - 574 211.

OLBRACHCICE • SZUMPERK 2:0 (0-0). Obydwa sąsiadujące z sobą w tabeli zespoły rozpoczęły ten mecz ostrożnie, poświęcając więcej uwagi defensywie. W konsekwencji gra zaczęła się w większości w srodku boiska...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

46. SPORTEK 10, 13, 16, 40, 47, 48 (B) 8. LOSOWANIE: 5, 13, 30, 32, 38, 44 (6). SZANSA - 574 211.

Na 5 minut przed końcem Go, znajdując się olo w oko z bramkarzem, minimalnie spuścił z 10 m. Gol, grających od 84 minuty bez wstąpienia do 2. zlotu kariery...

Table with 2 columns: Rank, Team Name, Points. Lists various football clubs and their current standing in the league.

SUWERENNE HAWIERZOWIANKI • REMISOWY "SZCZYT" I LGI Na zielonych stołach

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

46. SPORTEK 10, 13, 16, 40, 47, 48 (B) 8. LOSOWANIE: 5, 13, 30, 32, 38, 44 (6). SZANSA - 574 211.

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

46. SPORTEK 10, 13, 16, 40, 47, 48 (B) 8. LOSOWANIE: 5, 13, 30, 32, 38, 44 (6). SZANSA - 574 211.

Doniesienia z regionu śląskiego

SIATKARZE STONAWY pokonali u siebie C. Trzebiatka 3:0 (4, 6, 9). Przedkwalifikacja 3:1 (8, 11, 10, 7), zajmując w tabeli ligi 4-5. Mistrzostwa 2:1 (8, 9, 6, 10).

PIKARZE PĘCZEKOWY przegrali w ostatnim meczu jesennym na boisku przedmiotem ligi z drużyną LET w Kunowicach 15:24 (7-9).

NA ME JURHOROWO w lat 20 w pomieszczeniu w Pradze należącej do polskiego reprezentantów RC zaprezentowali Jaki Mandat (z Bogumina), który w kategorii do 83 kg zwyciężył z wynikiem 507,5 kg.

MISTRZOSTWA OBDOWODNE KOSZYKARZY: Sz. Cz. w 1. L. Szumpek 14:1 (9:2, 5:1, 6:0). Dwa tysiące kibiców było świadkami prawdziwej uczty strzeleckiej swych pupił.

OLAWA • KROMERZYŻ 14:1 (3:0, 5:1, 6:0). Dwa tysiące kibiców było świadkami prawdziwej uczty strzeleckiej swych pupił.

LANIE HANAKÓW • STRZELALI JAK NA ODPIESNIE • PIĘĆ TRAFIEŃ POTĘŚLA • Orłowianie używali ostrych naboży

Dwa niezwykle wyniki padły w 10. kolejce rozgrywek o mistrzostwo II ligi. Orłowianie używali ostrych naboży. Czwarde w tabeli Rosice zgrupowały u siebie Uberskie Hradziszce w stosunku 13:4...

OLAWA • KROMERZYŻ 14:1 (3:0, 5:1, 6:0). Dwa tysiące kibiców było świadkami prawdziwej uczty strzeleckiej swych pupił.

LANIE HANAKÓW • STRZELALI JAK NA ODPIESNIE • PIĘĆ TRAFIEŃ POTĘŚLA • Orłowianie używali ostrych naboży. Czwarde w tabeli Rosice zgrupowały u siebie Uberskie Hradziszce w stosunku 13:4...

LANIE HANAKÓW • STRZELALI JAK NA ODPIESNIE • PIĘĆ TRAFIEŃ POTĘŚLA • Orłowianie używali ostrych naboży. Czwarde w tabeli Rosice zgrupowały u siebie Uberskie Hradziszce w stosunku 13:4...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...

WILIDZ • MĘCZYN 0:0. W tym meczu nie było zbyt wiele widowisk. W pierwszym kwadransie gospodarze zaliczyli gola, ale w drugiej połowie goście wyrównali...